

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Île 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 18.07.2022 14:06:02 N° du bon de livraison: 8096066410										
Livraison		Commande										
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5093466283 Date de la commande: 01.07.2022 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion										
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN												
Informations: COFOR: 91026247 180321476 5012108867		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE <table border="0"> <tr> <td></td> <td>OUI</td> <td>NON</td> </tr> <tr> <td>Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.</td> <td>☐</td> <td>☐</td> </tr> </table> Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.			OUI	NON	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	☐	☐	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐	☐
	OUI	NON										
Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	☐	☐										
La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐	☐										
		Nom / signature client 289338										
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net									
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1 KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 LUG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	21468 L	18040 KG									
TOTAL		21468 L	18040 KG									
Facturation		Client										
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860 Réserves:										
Transporteur												
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 56692005		Cachet commercial: Date et Signature:										

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 18 July 2022

PAGE : 1/1

TOTALENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno(BA)
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5093466283
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 56692005
INTERNAL DELIVERY REF : 8096066410 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 40000564606

COMMENTS : EXFU 6649126
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL					
NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS	
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES	
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES	
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES	
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	839,4	835,0-845,0	
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,08	23,30-24,70	
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,134	4,95-5,35	
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		149	145 min	
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4790	5500 max	
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	60	250 max	
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	108	80-110	
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	634	550-710	
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	4	3-10	
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	429	350-470	
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2165	2100-2500	
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	1	10 max	
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max	
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		14	16 max	
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		12	12 max	
WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS					

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

Copia

1/2

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

25/07/2022 12.19.04
Progressivo 27458
Merce.....
Olio castrol
Codice Mpp 28768
Richiamo dati.....275

1.Peso N 25280 kg

26/07/2022 10.50.56
Progressivo 27474
Merce.....
Olio castrol
Codice Mpp 28784
Richiamo dati.....275

2.Peso N 7030 kg
Netto pesata 18250 kg

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 56692005
CAMION : EXFU66491
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E
Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac (L) (kg) Produit Pont Destinataire DSD POIDS (kg) Ecart Cuve
Brut Tare Net SAP Lavø
1 27 0.827 22000 32567 R452 DME 4 DISTRIB MESUREE 21663/21664 32580 14540 18040 -427 NON

DEBUT CHARGEMENT : 18/07/22 11:54:59
FIN CHARGEMENT : 18/07/22 12:41:26

POIDS BRUT EN SORTIE : 32580 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 14540 kg
POIDS TOTAL NET : 18040 kg SOMME DES QTE NET : 18040 kg
ANOMALIES :

EFTCO®**EFTCO Cleaning Document ©****aplica**
Association Professionnelle
des Laveurs Intérieurs
de Citermes Agrées

www.eftco.org

FR PLC02 2022001873

www.aplica.asso.fr

1 PICARDIE LAVAGE CITERNES S.A.R.L.Z.I. Villers Sud La Brèche BP 10
60870 VILLERS-SAINT-PAUL
TEL:(33)03 44 66 62 17
FAX:(33)03 44 66 62 19SIRET:353 687 791 000 15
TVA:FR 76 353 687 791
ARRETE: 66/90
SQAS: 89439**2 Référence du client / Customer reference number***

2931111

3 N° de série / Serial number*

00098535

4 Raison sociale du Client / CustomerDEN HARTOGH LIQUID LOGISTIC BV
POSTBUS 59087
NL 3008 P ROTTERDAM**5 N° d'identification / Identification numbers**

Véhicule / Vehicle FB634WS

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container
EXFU664912/6 monocuve**6 Nature du produit / Nature of product***
Chimique**7 Prochain produit chargé / Next Load*****8 Dernier Produit Transporté**
Previous load
Comp UN N° Nom / Name

01 3265 DEMITROL A1

9 Procédures de lavage
Cleaning Procedures
EFTCO Code / Description*01/P10*
E55x1*E52x1***Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*****11 Observations / Comments*****12 Nom du laveur / Name cleaner***

B. LEFEVRE

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

7/07/22 13:30

Date / Heure de sortie / Time Out

7/07/22 13:55

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning StationNom / Name B. LEFEVRE
Z.I. de la Brèche - BP 10
60870 VILLERS ST PAUL

Signature / Signature

Tél. 03.44.66.62.17 - Fax 03.44.66.62.19
Siret 353 687 791 00015**15 Conducteur / Driver***

Nom / Name BARY

Signature / Signature

* Optional

EFTCO®**EFTCO Cleaning Document ©****aplica**
Association Professionnelle
des Laviers Intérieurs
de Citernes Agréés

www.eftco.org

FR COT05 2022003557

www.aplica.asso.fr

1 COTAC France S.A.R.L.

5 boulevard du Midi
76107 ROUEN CEDEX 1
TEL:(33)02 32 81 63 19
FAX:(33)02 32 81 91 59
christophe.godel@cotac-group.com

SIRET:411 040 090 000 10
TVA:FR 22 411 040 090
ARRETE: 9301084
SQAS: 87420

2 Référence du client / Customer reference number*

2931111

3 N° de série / Serial number*

CFR-ROU-220718-014.C1 le 18/07/2022 à 09:57

4 Raison sociale du Client / Customer
DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV
P.O. Box 59087
3008 PB, ROTTERDAM
NETHERLANDS

**5 N° d'identification / Identification numbers**

Véhicule / Vehicle
EL 016 ZM

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container
EXF0664912-6

6 Nature du produit / Nature of product*

Chemical // Liquid

7 Prochain produit chargé / Next Load*

8 Dernier Produit Transporté
Previous load
Nom / Name

Comp

UN N°

Cuve propre (Chimique)

9 Procédures de lavage
Cleaning Procedures

EFTCO Code / Description*

E35,P10,P20,T01,W50

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Seals

11 Observations / Comments*

M., en tant que représentant de la société DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV, immatriculée à la TVA sous le numéro NL001288908B01 atteste que le présent certificat de lavage est directement lié à la réalisation d'un transport intracommunautaire et, qu'à ce titre, la TVA est due par le preneur dans son pays d'immatriculation.

12 Nom du lavueur / Name cleaner*

Dorian DEMARE

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

18/07/2022 09:21

Date / Heure de sortie / Time Out

18/07/2022 09:49

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

cotac France

Nom / Name

David Louvet

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

Signature / Signature

NOEL

Optional)

3

Exemplaire pour Transporteur
Exemplaar voor Vervoerder
Exemplar für Träger

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC2002

Code transporteur Vervoerderscode
Code Frachtführer No. Nr. 24

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Total Lubrifiants
France & Transport & Logistique
71100 Rouen France

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
F NL 25072
Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
M. M. P. S. A.
K. u. u. incheim
70016 Modugno Italie

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Den Hartogh France S.A.S. 200128000370
CHCI
182 Quai Georges V
76600 Le Havre, France
Vat No.: FR40422388611

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
70016 Modugno Italie

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
DEN HARTOGH FRANCE
FK-084-NB. (Leclercq F)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
18/07 76100 Rouen France

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Loading Date: 18/07/22 Temps: 40 °C
Start: 7 h 40 End: 14 h 45
Delivery Date: 26/7/2022 Temps: °C
Start: 11 h 50 End: h
Jobnr. DH: 2950503 26/7/2022

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente
Certificate of analysis ☐
Weighing documents ☐
Customs documents ☐
Seal number ☐
Other documents ☐

6 Marques et numéros / Marken en nummers
Kontainer / Container
Tankcontainer: EXFU 684947-6 Trailer: 05-592R
Compartment 1: Van een container 6 FF 6ET
TR DCT 1
Compartment 2: 0012 = 006778-6779-6780
Compartment 3:
☐ Transport selon 1.1.4.2.1

10 No statistique / Statistisch nummer / Statistieknummer
11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg
Gross weight 18040kg
Volume 21,476 M³
Kg M³
Kg M³

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders
Referencenumber (loading): 56897005-5093466283
Referencenumber (unloading):

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen
T. C. a. l'apex a Interface
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
26 LUG 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

20 Etablie / Opgeleverd in
TotalEnergies Lubrifiants
Usine de ROUEN
3 Rue de Turquie de Leuchamp

15 Remboursement
verifica su qualità e quantità

21 76100 ROUEN
Tél: 02 35 55 33 33
adresse postale: BP 193
76100 ROUEN CEDEX

23 Leclercq F
FK-084-NB

Signature et timbre de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Les parties en caractères gras doivent être complètes par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fetgedruckten Linien eingeprägten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
1-15 y compris et / inbegrepen
19-21 + 22 y compris et / inbegrepen
1-15 y compris et / inbegrepen

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

